



ERSTER GESETZGEBUNGS-AUSSCHUSS
PRIMA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Bozen | Bolzano, 8.6.2012
Prot. Nr. | n. prot. 3471/af

**An die Mitglieder
des I. Gesetzgebungsausschusses
des Südtiroler Landtages:**

Herrn Abg. Josef Noggler
Frau Abg. Ulli Mair
Herrn Abg. Arnold Schuler
Frau Abg. Eva Klotz
Herrn Abg. Georg Pardeller
Herrn Abg. Elmar Pichler Rolle
Herrn Abg. Donato Seppi
Frau Abg. Veronika Stirner
Herrn Abg. Alessandro Urzi

Herrn Landeshauptmann Luis Durnwalder
Frau Landesrätin Sabina Kasslatter Mur
Herrn Landesrat Florian Mussner
Herrn Landesrat Christian Tommasini
Herrn Abg. Pius Leitner
Herrn Abg. Mauro Minniti
Herrn Abg. Andreas Pöder
Frau Abg. Martha Stocker

An den Präsidenten des Rates der Gemeinden
Dr. Arno Kompatscher

zur Kenntnis:
an die LT-Abgeordneten der im Ausschuss nicht vertretenen
Fraktionen (Art. 97-sexies Absatz 1 der G.O.)

an die Vorsitzenden des
II., III. und IV. Gesetzgebungsausschusses

Einberufung

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,
sehr geehrter Herr Abgeordneter,
sehr geehrter Herr Landeshauptmann,

der I. Gesetzgebungsausschuss ist für

**Ai/alle componenti
della I commissione legislativa
del Consiglio provinciale:**

Sig. cons. Josef Noggler
Sig. cons.ra Ulli Mair
Sig. cons. Arnold Schuler
Sig. cons.ra Eva Klotz
Sig. cons. Georg Pardeller
Sig. cons. Elmar Pichler Rolle
Sig. cons. Donato Seppi
Sig. cons.ra Veronika Stirner
Sig. cons. Alessandro Urzi

Sig. Presidente della Provincia Luis Durnwalder
Sig.ra assessora Sabina Kasslatter Mur
Sig. assessore Florian Mussner
Sig. assessore Christian Tommasini
Sig. cons. Pius Leitner
Sig. cons. Mauro Minniti
Sig. cons. Andreas Pöder
Sig.ra cons.ra Martha Stocker

Al presidente del Consiglio dei comuni
dott. Arno Kompatscher

e. p. c:
ai/alle cons. provinciali dei gruppi consiliari non già rappresen-
tati in commissione (Art. 97-sexies, comma 1 del R.I.)

al presidente/alle presidenti della
II, III e IV commissione legislativa

Convocazione

Gentile consigliera,
egregio consigliere,
egregio presidente della Provincia,

la I commissione legislativa è convocata per

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

Donnerstag, den 14. Juni 2012

von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

und von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

im Repräsentationssaal des Landtagsgebäudes

einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

1. Anhörung des Präsidenten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 141/12 (falls beantragt);
2. Genehmigung Protokolle der 51. und 53. Sitzung;
3. **Landesgesetzentwurf Nr. 124/12:** „*Änderungen am Landesgesetz vom 18. November 2005, Nr. 11 ‚Volksbegehren und Volksabstimmung‘*“ (Abg. M. Minniti);
4. **Landesgesetzentwurf Nr. 131/12:** „*Bestimmungen über die Wahl des Südtiroler Landtages*“ (Abg. M. Minniti);
5. **Landesgesetzentwurf Nr. 137/12** „*Änderung von Landesgesetzen im Schulbereich*“ (Abg. Martha Stocker und Josef Nogglner);
6. **Landesgesetzentwurf Nr. 111/11:** „*Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung*“ (Abg. Andreas Pöder) – **vom Landtag an den Ausschuss am 6.6.2012 rückverwiesen;**
7. **Landesgesetzentwurf Nr. 112/11:** „*Bestimmungen über die Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung sowie über die Direktwahl des Landeshauptmanns*“ (Abg. Pius Leitner, Ulli Mair, Roland Tinkhauser, Sigmar Stocker und Dr. Thomas Egger) – **vom Landtag an den Ausschuss am 6.6.2012 rückverwiesen;**
8. **Landesgesetzentwurf Nr. 141/12** „*Bestimmungen über die Südtiroler Landtagswahl 2013 und die Zusammensetzung und Bildung der Landesregierung*“ (Abg. Elmar Pichler Rolle, Julia Unterberger, Walter Baumgartner, Josef Nogglner, Veronika Stirner Brantsch, Rosa Thaler Zelger, Luis Durnwalder, Florian Mussner, Hans Berger, Richard Theiner, Thomas Widmann, Sabina Kasslatter Mur, Georg Pardeller, Hanspeter Munter, Arnold Schuler, Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer, Michl Laimer und Martha Stocker) - **P.S. die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfs**

giovedì, 14 giugno 2012

dalle ore 10.00 alle ore 12.30

e dalle ore 14.30 alle ore 18.00

nella sala di rappresentanza del Consiglio provinciale

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) audizione del presidente del Consiglio dei comuni sul disegno di legge provinciale n. 141/12 (se richiesta);
2. approvazione verbali della 51^a e 53^a seduta;
3. **disegno di legge provinciale n. 124/12:** „*Modifica della legge provinciale 18 novembre 2005, n. 11 ‚Iniziativa popolare e referendum‘*“ (cons. M. Minniti);
4. **disegno di legge provinciale n. 131/12:** „*Disposizioni sull'elezione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano*“ (cons. M. Minniti);
5. **disegno di legge provinciale n. 137/12** „*Modifica di leggi provinciali nel settore scolastico*“ (conss. Martha Stocker e Josef Nogglner);
6. **disegno di legge provinciale n. 111/11:** „*Elezione del Consiglio e della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano*“ (cons. Andreas Pöder) – **rinvitato alla commissione dal Consiglio prov. il 6/6/2012;**
7. **disegno di legge provinciale n. 112/11:** „*Disposizioni sull'elezione del Consiglio e della Giunta provinciale autonoma di Bolzano nonché sull'elezione diretta del presidente della Provincia*“ (conss. Pius Leitner, Ulli Mair, Roland Tinkhauser, Sigmar Stocker e dott. Thomas Egger) – **rinvitato alla commissione dal Consiglio prov. il 6/6/2012;**
8. **disegno di legge provinciale n. 141/12** „*Disposizioni sull'elezione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno 2013 e sulla composizione e formazione della Giunta provinciale*“ (conss. Elmar Pichler Rolle, Julia Unterberger, Walter Baumgartner, Josef Nogglner, Veronika Stirner Brantsch, Rosa Thaler Zelger, Luis Durnwalder, Florian Mussner, Hans Berger, Richard Theiner, Thomas Widmann, Sabina Kasslatter Mur, Georg Pardeller, Hanspeter Munter, Arnold Schuler, Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer, Michl Laimer e Martha Stocker) - **N.B.**

fes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich;

la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere;

9. Allfälliges.

9. varie.

Mit freundlichem Gruß

Cordiali saluti

Der Vorsitzende des Ausschusses | Il presidente della commissione
Dr. Josef Noggler